

原著：〔英〕威廉·莎士比亚
改编：〔英〕理查德·阿皮尼亚内西
绘图：〔英〕索尼娅·里昂
翻译：方 蓉

Romeo
And Juliet

罗密欧与朱丽叶



YZLI0890066400



福建教育出版社



Romeo
And Juliet
罗密欧与朱丽叶

原著：〔英〕威廉·莎士比亚
改编：〔英〕理查德·阿皮尼亚内西
绘图：〔英〕索尼娅·里昂
翻译：方 蓉



YZLI0890066400

 福建教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

罗密欧与朱丽叶/(英)莎士比亚.(Shakespeare,W.)原著;(英)阿皮尼亚内西改编;
(英)里昂绘;方蓉译. —福州:福建教育出版社,2009.8
(漫格·轻文学·第1辑)
书名原文:Romeo and Juliet
ISBN 978-7-5334-5221-6

I. 罗… II. ①莎…②阿…③里…④方… III. 图画故事—
英国—现代 IV. I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 138410 号

First published in 2007 by **SelfMadeHero**

5 Upper Wimpole Street

London W1G 6BP

www.selfmadehero.com

Illustrated by **Sonia Leong**

Adapted by **Richard Appignanesi**

Publishing Director: **Emma Hayley**

**All rights reserved. No part of this book may be used or reproduced
in any manner whatever without written permission.**

Copyright © 2007, **SelfMadeHero**

Simplified Chinese Translation Copyright © 2009 by **Fujian Education Press**

Published by arrangement with Metro Media Ltd. of England

本书中文简体版由英国 MML 公司授权福建教育出版社在中华人民共和国境内独家出版发行。
未经出版者书面许可,不得以任何形式复制或抄袭本书的任何部分。

漫格·轻文学(第一辑)

罗密欧与朱丽叶

原著:(英)威廉·莎士比亚

绘图:(英)索尼娅·里昂

改编:(英)理查德·阿皮尼亚内西

翻译:方蓉

出版发行 福建教育出版社

(福州梦山路 27 号 邮编:350001 网址:www.fep.com.cn)

出版人 黄旭

发行热线 13850157736

印刷 福州华彩印务有限公司

(福州新店南平路鼓楼工业小区 邮编:350012)

开本 700 毫米×1000 毫米

印张 12.75

字数 203 千

版次 2009 年 8 月第 1 版 2009 年 8 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5334-5221-6

印数 1-5 000

定价 35.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请向本社市场营销部(电话:0591-83726019)调换。

故事发生在现代东京。凯普莱特和蒙太古两家是宿敌，争斗不断。但他们的后代罗密欧与朱丽叶却相爱了。



A blonde man with a serious expression, wearing a brown coat and a black glove, holds a microphone in his right hand and a sword in his left. The background is dark with some light spots.

“我从前的恋爱全都是逢场作戏。”

罗密欧，摇滚歌星，
蒙太古侯爵的儿子

“他是最真挚
的爱……”

A woman with long black hair and bangs, wearing a pink shirt and a green corset, is sitting on the ground. In the background, there is a framed picture of the blonde man from the top panel.

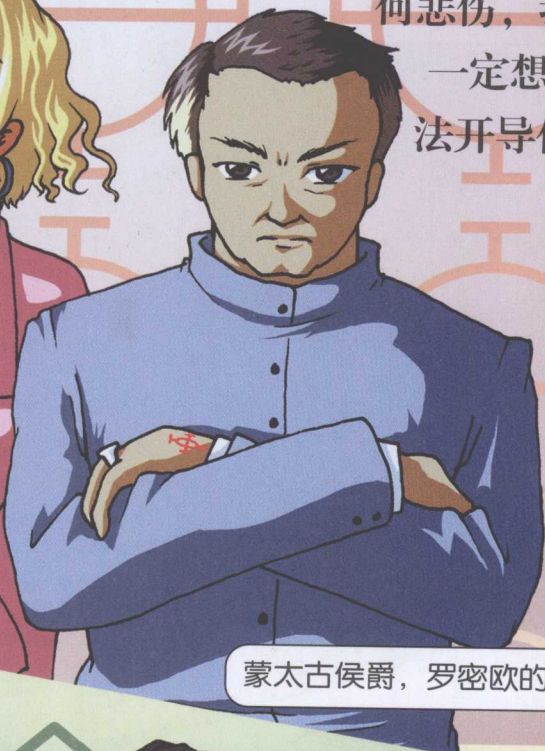
朱丽叶，涩谷女郎，
凯普莱特侯爵的女儿

蒙太古侯爵夫人，
罗密欧的母亲

“罗密欧上哪
儿去了呢？”



“要是知道他为
何悲伤，我们
一定想办
法开导他。”



蒙太古侯爵，罗密欧的父亲

凯普莱特侯爵，
朱丽叶的父亲



“死神娶走了
我的女儿。”



“女儿可是我
的命根子呀。”

凯普莱特侯爵夫人，朱丽叶的母亲



提伯尔特，凯普莱特
侯爵夫人的外甥

“我对所有蒙太
古家族的人都
恨之人骨。”



奶妈，朱丽叶的仆人

“但愿我能活到你出
嫁那一天。”



茂丘西奥，罗密欧的朋友、
爱斯卡勒斯亲王的亲戚

“灾难将降临你们两家!”

班伏里奥，蒙太古家的
亲戚、罗密欧的朋友

“爱情本来就是盲目的，让
他在黑暗里摸索去吧!”



“看看你们的宿怨造的孽吧！”

爱斯卡勒斯亲王

“你们正悲痛的时候
我却上门求婚，实
在是太冒昧了。”



帕里斯伯爵，爱斯卡勒斯亲王的亲戚

约翰神父



“疯狂的快乐
将会产生疯
狂的结局。”



劳伦斯神父



药剂师

“看，我的毒药足以致命。”

葛莱古里

山普孙

凯普莱特家佣人

凯普莱特帮派成员

罗密欧的歌迷

亚伯拉罕

鲍尔萨泽

蒙太古帮派成员

东京郊区

有两户人家

世仇未泯

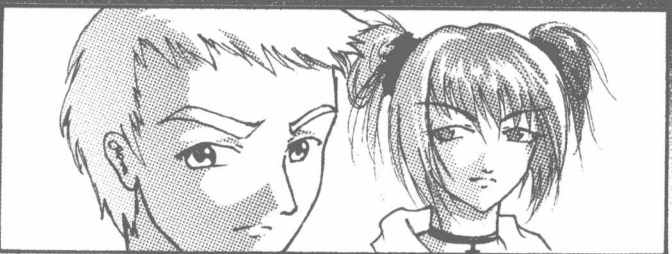
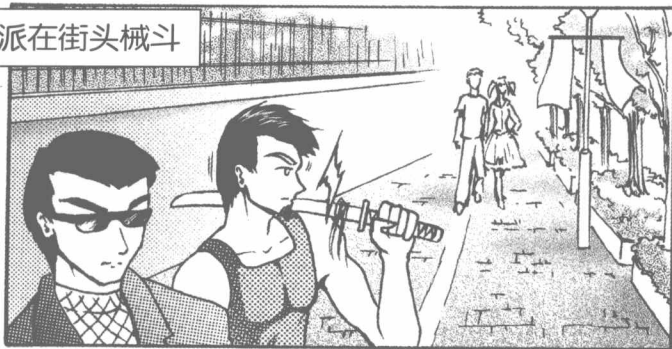
新争又起

分别来自这两户人家的一对男女

为了纯洁的爱情献出了自己的生命……

凯普莱特和蒙太古两大帮派在街头械斗

打架是我们男人的事，
女人快
闪开！

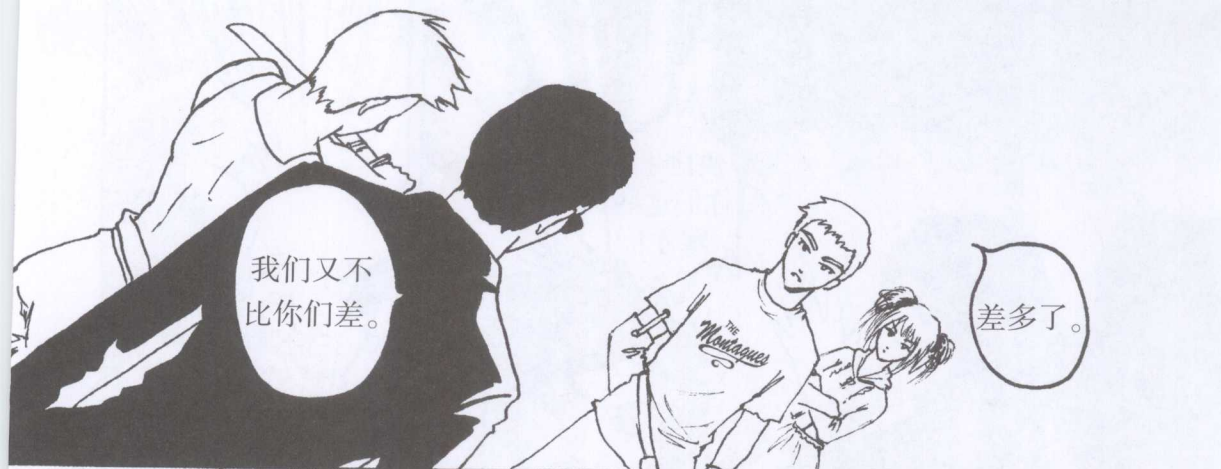


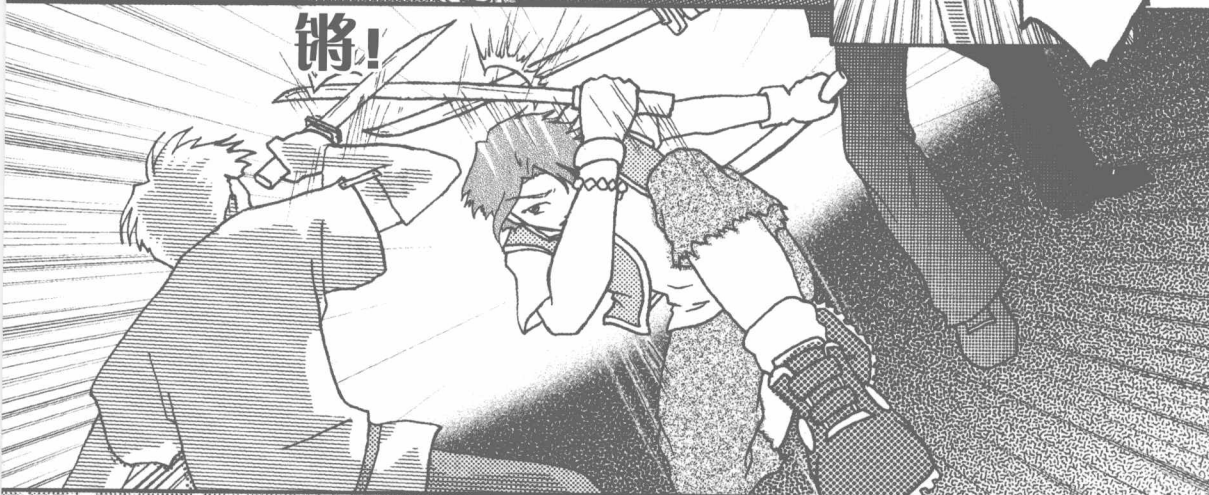
动手吧！

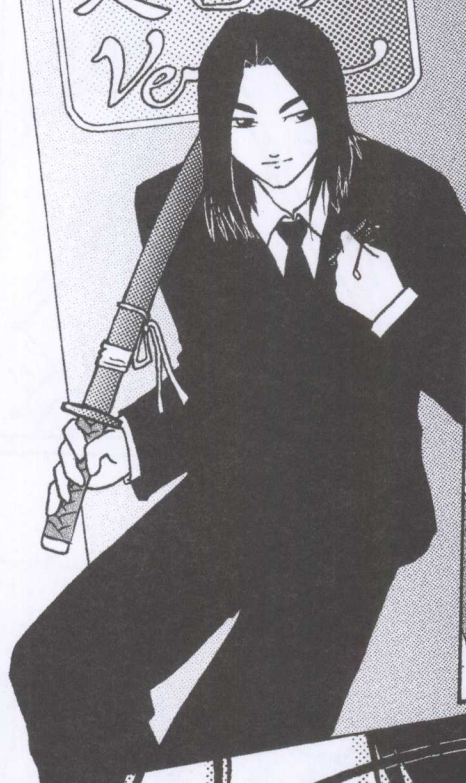
哦，又来了
个蒙太古
的人。

你想挑衅
是吗？

挑衅！
不，什
么话。







我不过是在劝架。



要么收起你的剑，

要么帮我拉开这些人。

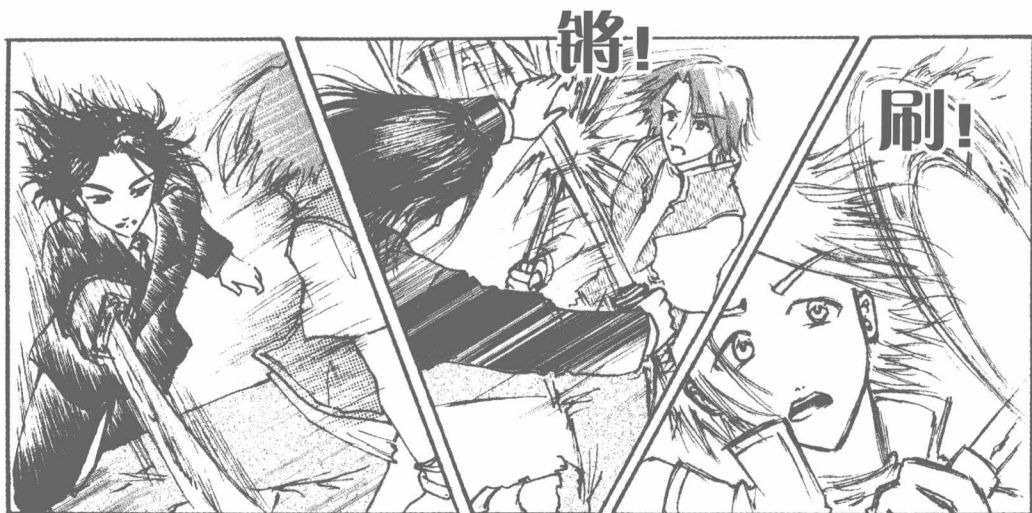


得了吧！
你拔出了剑，
还口口声声说
“劝架”！

我痛恨这两个字。

就像痛恨姓蒙
太古的人、痛
恨你一样。

看剑，
懦夫！



凯普莱特侯爵及夫人来了

这是在吵
什么？快！
拿我的长
剑来！

你要
长剑干
什么？

蒙太古
那老家伙
来啦。



他挥着
剑在向我
示威呢。

凯普莱
特，你
这恶棍！

蒙太古侯爵及夫人来了

别拉住
我！放
开我！

那是我们的仇人，
我不能让你过去。